

## SPIS TREŚCI

Wykaz skrótów .....	7
---------------------	---

### I. ARTYKUŁY I MATERIAŁY

#### DZIAŁ A

Józef Dobosz (Poznań), Wokół trzeciego podziału Wielkopolski między synów Władysława Odonica .....	11
<i>Über die dritte Teilung Großpolens unter die Söhne von Wladyslaw Odonic</i> .....	18
Dariusz Paprocki (Murowana Goślina), Posiadłość rycerska Latalice w historycznym powiecie gnieźnieńskim oraz wywodzący się z niej ród Latałskich herbu Prawdzic .....	19
<i>Das Ritterlandgut Latalice auf dem Gebieten des historischen Kreises Gniezno, gelegen auf dem Gelände der ehemaligen Kastellanei Ostrów, und das aus diesem Landgut stammende Geschlecht Latałski. Geschlechtswappen Prawdzic</i> .....	33
Rafał Zapłata (Poznań), Wstępne wyniki badań z zastosowaniem analizy widoczności ( <i>viewshed analysis</i> ) dla obszaru Ostrowa Lednickiego we wczesnym średniowieczu .....	35
<i>Vorergebnisse der Untersuchungen mit Anwendung der Sichtbarkeitsanalyse (viewshed analysis) für das Gebiet von Ostrów Lednicki im Frühmittelalter</i> .....	67
Wojciech Szulta (Toruń), Most zachodni, tzw. poznański przy Ostrowie Lednickim. Wyniki podwodnych badań archeologicznych prowadzonych w latach 1999–2002 .....	69
<i>Die westliche Brücke (so genannte Posener Brücke) an Ostrów Lednicki. Ergebnisse der archäologischen Unterwasseruntersuchungen aus den Jahren 1999–2002</i> .....	82
Janusz Górecki (Lednica), Ze studiów nad rozwojem, pochodzeniem oraz funkcją trzyczęściowych rogowych pojemników okresu wczesnego średniowiecza .....	85
<i>Beitrag zu den Studien über die Entwicklung, Abstammung und Funktion von dreiteiligen Geweihbehältern aus dem Frühmittelalter</i> .....	128
Arkadiusz Tabaka (Lednica), Domniemane miejsce targowe na Ostrowie Lednickim .....	131
<i>Vermutlicher Messeplatz auf Ostrów Lednicki</i> .....	143
Andrzej Kaszubkiewicz (Lednica), Detal kamienny z Ostrowa Lednickiego. Cz. II .....	145
<i>Steindetail aus Ostrów Lednicki. Teil II</i> .....	148
Andrzej Sikorski (Poznań), Anna Wrzesińska, Jacek Wrzesiński (Lednica), Fragmenty tkanin z dwóch wczesnośredniowiecznych grobów cmentarzyska „Mały Skansen”. Kilka uwag o ubraniu wczesnośredniowiecznym .....	149
<i>Gewebefragmente aus zwei frühmittelalterlichen Gräbern des Gräberfeldes „Mały Skansen”. Einige Bemerkungen zur frühmittelalterlichen Kleidung</i> .....	164
Anna Wrzesińska, Jacek Wrzesiński (Lednica), Naczynie drewniane z wczesnośredniowiecznego grobu w Dziekanowicach .....	167
<i>Das Holzgefäß aus einem frühmittelalterlichen grab in Dziekanowice</i> .....	173

Elżbieta Indycka (Giecz), Wczesnośredniowieczne cmentarzysko w Gieczu, stan. 4, woj. wielkopolskie. Dotychczasowe wyniki badań .....	175
<i>Frühmittelalterliches Gräberfeld in Giecz, Fst. 4, Woj. Wielkopolskie – bisherige Untersuchungsergebnisse</i> .....	196
Justus Hedy M. (Ohio), Initial demographic observations of the Giecz Collection: Sex and age-at-death assessment of skeletal remains excavated at Gz 4 between 1999 and 2003 .....	197
<i>Wstępne wnioski demograficzne na podstawie analizy materiałów szkieletowych z Gieczu z wykopaliisk prowadzonych na stanowisku Gz 4 w latach 1999–2003: określenie płci i wieku osobników w momencie śmierci</i> .....	204
Andrzej Sikorski (Poznań), Elżbieta Indycka (Giecz), Tkaniny z cmentarzyska szkieletowego w Gieczu (stan. 4), gm. Dominowo, woj. wielkopolskie .....	207
<i>Die Gewebe aus dem Skelettgräberfeld in Giecz, Gem. Dominowo, Woj. Wielkopolskie (Fst. 4)</i> ...	218
<b>Annexe</b>	
Graves 52/99 and 77/01 (Justus Hedy M.) .....	219
<i>Groby 52/99 i 77/01</i> .....	221
Kornel Białobłocki (Puszczykowo), Papieski Medalik Rzeczypospolitej Obojga Narodów – Korony i Litwy z Gieczu .....	223
<i>Das Papst-Medaillon der Republik Beider Völker – Polen und Litauen – aus Giecz</i> .....	234
Anna Wrzesińska (Lednica), Pochówek nr 18/93 z kościoła Św. Mikołaja w Gieczu – opracowanie antropologiczne .....	235
<i>Das Grab aus der Sankt Nikolaus-Kirche in Giecz – antropologische Erarbeitung</i> .....	241
Andrzej Kaszubkiewicz (Lednica), Podstawa figurki rogowej z Gieczu .....	243
<i>Basis der Hornfigur aus Giecz</i> .....	248
Witold Hensel (Warszawa), Tajemnica koziołka lednickiego (a właściwie imiolkowskiego) bliska rozwiązania .....	249
<i>Das Geheimniss eines kleinen Bocks aus Lednica (eigentlich aus Imiolki) fast enthüllt</i> .....	249

## DZIAŁ B

Maria Chojnacka (Poznań), Cmentarze ewangelickie na obszarze Lednickiego Parku Krajobrazowego. Stan zachowania zieleni i uwarunkowanie ich rewaloryzacji .....	251
<i>Evangelische Friedhöfe auf dem Gebiet des Landschaftsparks von Lednica. Erhaltungszustand der Grünanlagen und Bedingen deren Revalorisierung</i> .....	272
Małgorzata Mrozek (Poznań), Surowce skalne romańskiej kolegiaty w Kruszwicy .....	275
<i>Rock resources of Romanesque collegiate church in Kruszwica</i> .....	281

## II. BIBLIOGRAFIA

Kaliksta Łopacka-Szymańska, Materiały do bibliografii za rok 2002 .....	283
<i>Material für die Bibliographie für das Jahr 2002</i> .....	283
Kaliksta Łopacka-Szymańska, Uzupełnienie materiałów do bibliografii za lata 1911–2001 .....	288
<i>Ergänzung des Materials für die Bibliographie für die Jahre 1911–2001</i> .....	288
Kaliksta Łopacka-Szymańska, Elżbieta Indycka, Bibliografia rejonu Gieczu za rok 2002–2003 z uzupełnieniem za lata 1919–2001 .....	299
<i>Bibliographie der Region von Giecz für die Jahre 2002–2003 mit Ergänzungen für die Jahre 1919–2001</i> .....	299

## III. KRONIKA

„Dziewicze wiano Królowej Polski – na Ostrowie Lednickim” (Katarzyna Renn) „ <i>Jungfräulicher Brautschatz der Königin Polens – auf Ostrów Lednicki</i> ” .....	309
Siedem spotkań funeralnych (Jacek Wrzesiński) <i>Sieben Funeraltreffen</i> .....	317
Material kostny z badań katedry na Ostrowie Tumskim, w Poznaniu, powtórnie złożony w jej kryptach (Anna Wrzesińska) <i>Knochenmaterial aus den Untersuchungen des Doms auf Ostrów Tumski in Poznań, das in dessen Krypten wieder eingelegt wurde</i> .....	321
Nagrody dla Muzeum Pierwszych Piastów (Danuta Banaszak) <i>Preise für Museum Pierwszych Piastów</i> .....	335
Marzanna 2003 i 2004 w Rezerwacie Archeologicznym w Gieczu (Elżbieta Indycka) <i>Marzanna (Volksitte) 2003 und 2004 im Archäologischen Reservat in Giecz</i> .....	337
Badania interwencyjne w Krzyszczewie (Anna Wrzesińska) <i>Rettungsgrabungen in Krzyszczewo</i> .....	339
Wystawa przyrodnicza „Człowiek i przyroda w dziejach Ostrowa Lednickiego” (Katarzyna Renn) <i>Naturwissenschaftliche Ausstellung „Mensch und Natur in der Geschichte von Ostrów Lednicki”</i> .....	343
Nadanie imienia Olgierda Brzeskiego szkole w Grzybowie, która obchodziła 95-lecie istnienia (Dorota Dominiczak-Głowacka) <i>Gebung des Namens Olgierd Brzeski einer Schule in Grzybowo, die ihr 95-es Jubiläum feierte</i> ...	345
Wystawa „Ostrów Lednicki – powrót do przeszłości” (Janusz Górecki) <i>Ausstellung „Ostrów Lednicki – zurück zur Vergangenheit”</i> .....	349
„Ostrów Lednicki w państwie pierwszych Piastów” wystawa ze zbiorów Muzeum Pierwszych Piastów w województwie podkarpackim (Janusz Górecki) „ <i>Ostrów Lednicki im Staat der ersten Piasten</i> ” Ausstellung aus den Sammlungen von Museum Pierwszych Piastów in der Wojewodschaft Podkarpackie .....	353
Święto plonów w Rezerwacie archeologicznym „Gród Piastowski” w Gieczu – Grodziszczku (Elżbieta Indycka) <i>Erntefest im archäologischen Reservat „Piastenburg” in Giecz – Grodziszczko</i> .....	357
Ekspozycja Muzeum Pierwszych Piastów na Lednicy na Tour Salon 2003 (Jacek Wrzesiński) <i>Exposition von Museum Pierwszych Piastów na Lednicy auf Tour Salon 2003</i> .....	359
Festiwal bajek, baśni, legend i podań. Przegląd regionalny. Wielkopolski Park Etnograficzny w Dziekanowicach, 8 maja 2004 (Adriana Garbatowska) <i>Fabel-, Märchen-, Legende- und Überlieferungsfestspiele. Regionalrevue. Großpolnischer Ethnographischer Park in Dziekanowice, 8. Mai 2004</i> .....	361
Czytanie z kości – wystawa (Anna i Jacek Wrzesińscy) <i>Lesen aus den Knochen – Ausstellung</i> .....	365
„Na mary go włożą, na cmentarz poniosą, do ziemi go złożą” (Marta Romanow-Kujawa) „ <i>Auf die Bahre werden ihn legen, auf den Friedhof tragen, in die Erde legen</i> ” .....	369
Lekcje muzealne (Roman Doruchowski) <i>Museumsunterricht</i> .....	373
W pracowni ceramiki (Roman Doruchowski) <i>In der Keramikwerkstatt</i> .....	375
Archeologia Żywa na Ostrowie Lednickim (Lidia Wróblewska, Jolanta Goliasz) <i>Lebende Archäologie auf Ostrów Lednicki</i> .....	377